

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8**

*San Salvario – Cavoretto – Borgo Po  
Nizza Millefonti – Lingotto - Filadelfia*

**Doc. n. 14/2017**

**CITTA' DI TORINO**  
**PROVVEDIMENTO DELLA GIUNTA DELLA CIRCOSCRIZIONE 8**  
**9 NOVEMBRE 2017**

La Giunta della Circoscrizione 8, convocata nelle prescritte forme, il **9 NOVEMBRE 2017** alle ore **10,00**, presenti nella sede del Centro Civico, in Torino, Corso Corsica 55, oltre al Presidente Davide RICCA, i Coordinatori.

LOI CARTA Alberto

MIANO Massimiliano

PARMENTOLA Paola

PETRACIN Noemi

Con l'assistenza della Dirigente di Area con funzioni di Segretario: Dr.ssa Piera RAPIZZI

ha adottato

Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C.8 – Progetti Cultura – Anno 2017. Contributi per euro 11.900,00. Approvazione.

## CITTÀ DI TORINO

C.8-S.SALVARIO-CAVORETTO-B.GO PO-NIZZA MILLEFONTI-LINGOTTO-  
FILADELFIA

## DELIBERAZIONE DI GIUNTA

OGGETTO: C.8 - PROGETTI CULTURA - ANNO 2017. CONTRIBUTI PER EURO 11.900,00. APPROVAZIONE.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione di Lavoro Permanente Paola Parmentola riferisce:

il Consiglio della Circoscrizione 8, in esecuzione del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici, n° 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (n. mecc. 201406210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016), ha approvato in data 8 febbraio 2017 le “Linee Guida” per l’anno 2017 (n. mecc. 2017 004277091).

Tale approvazione si è resa necessaria, ai sensi dell’art. 6 del sopra richiamato Regolamento, per procedere alle concessioni ed erogazioni dei contributi ordinari nel corso dell’anno medesimo a favore di associazioni e/o organismi no-profit, al fine di favorire l’autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale, in ossequio al principio di sussidiarietà, di cui all’art. 118 della Costituzione.

Successivamente, con determinazione dirigenziale n. mecc. 2017 40652/091 del 14 febbraio 2017, il Vice Direttore Generale ha approvato, ai sensi dell’art. 6 comma 2 del succitato Regolamento, la pubblicazione delle “Linee Guida - anno 2017” con decorrenza dal 15 febbraio fino al 31 marzo 2017 incluso, per un totale di 45 giorni, periodo entro il quale i soggetti interessati hanno potuto presentare i progetti e le relative richieste di finanziamento.

Entro i termini stabiliti sono pervenuti alcuni progetti relativi ad iniziative di carattere culturale, che risultano pienamente inserite tra le attività enunciate all’interno delle succitate “Linee Guida - anno 2017” nell’ambito delle attività della II Commissione - “Cultura”.

La Giunta Circoscrizionale, sulla base dei criteri previsti dalle suddette Linee Guida e con l’intento di sostenere i progetti cultura caratterizzati da proposte di attività culturali e di aggregazione sociale, in armonia con i criteri indicati all’art. 86 dello Statuto della Città di Torino e in conformità con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino, ha individuato i seguenti progetti:

- Progetto “**Musica – Magia dei suoni**” X Edizione, presentato dall’Associazione Alchimea (All. 1) che prevede, all’interno di un’ampia e variegata rassegna concertistica di otto appuntamenti il cui filo conduttore è rappresentato da un itinerario tra Musica e Architettura, un evento sul territorio presso VILLA DELLA REGINA e un evento riservato in via prioritaria alle scuole della Circoscrizione 8 presso il CINEMA

AMBROSIO. I due eventi si realizzano tra settembre e dicembre 2017. Il preventivo di spesa presentato, che non prevede entrate, ammonta a Euro 2.600,00.

- Progetto “**Torino a 25 mm: tra Musica e Celluloide**”, presentato dall’Associazione Arci Sud (All. 2), in collaborazione con l’associazione Artò.  
Il progetto che si svolge tra luglio e dicembre 2017, prevede la ricerca di materiale video e musicale di film girati a Torino che raccontino la storia del cinema. Il materiale raccolto andrà a costruire la drammaturgia di quello che sarà lo spettacolo che andrà in scena. Torino e il cinema raccontati a teatro; saranno 2 le repliche dello spettacolo che verrà realizzato e andranno in scena: uno presso la sede di Artò in via Montevideo e l’altro presso una sede ancora da individuare.  
Il preventivo di spesa presentato, che non prevede entrate, ammonta a Euro 8.487,00.
- Progetto “**Scuola popolare di musica**”, presentato dall’Associazione Baretti (All. 3), che prevede la realizzazione di una serie di attività musicali: lezioni di strumento, lezioni d’orchestra, concerti rivolte a circa 120 bambini in età di scuola primaria, a 30 ragazzi di scuola media e a destinatari indiretti quali le loro famiglie e la comunità del territorio di San Salvario. Il progetto presenta finalità di inclusione sociale e integrazione interetnica da realizzarsi attraverso l’educazione musicale, ma in particolare modo attraverso la creazione di Orchestre infantili.  
Il progetto si svolge da gennaio al 30 giugno 2017. Il preventivo di spesa presentato, al netto delle entrate, ammonta a Euro 21.209,00.
- Progetto “**MuseiAmo**”, presentato dall’Associazione Art.ò (All. 4), che prevede la realizzazione di un percorso di visite teatrali all’interno di alcuni musei; attori/guida e altri artisti spiegano la storia, interpretano le qualità specifiche e mettono in scena gli eventi che riguardano luoghi e oggetti esposti, rendendoli vivi agli occhi dei visitatori.  
Il progetto si è svolto da gennaio a marzo con sopralluoghi, studio, stesura testi e prove visite; da aprile a giugno 2017 con due visite guidate per ciascun museo. Il preventivo di spesa presentato, al netto delle entrate, ammonta a Euro 5.110,00.

Sulla base dell’istruttoria effettuata dall’Ufficio Cultura, i suddetti progetti risultano essere conformi ai requisiti formali e sostanziali richiesti dalla pubblicazione delle “Linee Guida - Anno 2017”.

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di enti o associazioni che concretizzano l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva quali quelli rivolti agli abitanti del territorio, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la realizzazione di attività culturali e aggregative di varia natura a favore di tutti i cittadini, quali quelle oggetto dei presenti contributi, si stabilisce che non sussiste ai sensi dell’art. 6 comma 9 del D.L. 78/2010 così come convertito dalla L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno dell’immagine per l’ente pubblico.

Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l’incremento delle attività e opportunità offerte alla popolazione, nonché la positiva e

costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si dà atto che, conformemente a quanto stabilito dall'art. 28 comma 4bis del vigente Regolamento del Decentramento la presente deliberazione viene trasmessa, preventivamente all'adozione dello stesso, alla competente Commissione di Lavoro per una verifica di conformità agli indirizzi consiliari.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000;

Visti gli articoli 55 comma 2, 61 e 86 dello Statuto della Città di Torino;

Visto l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374 attribuisce alla Giunta Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

Con voto unanime espresso in forma palese

### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano

- di approvare i quattro Progetti Culturali che rientrano nei criteri dei contributi di cui all'art. 3 comma 1 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373/2016;
- di individuare, per la realizzazione del progetto Progetto “**Musica – Magia dei suoni**” **X Edizione**, presentato dall'Associazione Alchimea con sede in via Bava, 12 – 10124 Torino, C.F. 97672470016, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.400,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, pari al 53,00% arrotondato per difetto, del preventivo di Euro 2.600,00. (All. 1);
- di individuare, per la realizzazione del progetto “**Torino a 25 mm: tra Musica e Celluloide**”, presentato dall'Associazione Arci Sud con sede in via Principe Tommaso 18/bis – 10125 Torino, C.F. 08506980013, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.000,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, pari al 35,00% arrotondato per difetto, del preventivo di spesa di Euro 8.487,00 (All. 2);
- di individuare, per la realizzazione del progetto “**Scuola Popolare di Musica**”, presentato dall'Associazione Baretto con sede in via Baretto, 5 – 10125 Torino, C.F. 08495900014, quale beneficiaria di un contributo di Euro 4.500,00, al lordo delle

- eventuali ritenute di legge, pari al 21,00%, arrotondato per difetto, del preventivo di spesa di Euro 21.209,00 (All.3);
- di individuare, per la realizzazione del progetto “**MuseiAmo**”, presentato dall’Associazione Art.ò con sede in via Montevideo, 41 – 10134 Torino, P.I. 09103310018, quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.000,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, pari al 58,00%, arrotondato per difetto, del preventivo di spesa di Euro 5.110,00 (All. 4);
  - di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientrano nei criteri generali dell’erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1 gennaio 2016. I suddetti contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità dei progetti;
  - di dichiarare che trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell’Ente e nell’interesse della collettività;
  - di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della spesa e la devoluzione dei contributi per un importo complessivo di Euro 11.900,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge;
  - la devoluzione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili del Bilancio 2017, ai sensi dell’art. 6 comma 4 del Reg. Municipale nr. 373;
- di dare atto che:
- sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l’osservanza del disposto dell’art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegata al presente provvedimento all’interno dei progetti (da All. 1 a All. 4);
  - è stato verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell’art. 4 comma 3 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e della deliberazione C.C. nr. mecc. 2017 00883/24 del 30/03/2017, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
  - il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell’impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circoscrizionale (All. 5);
  - è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
  - il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Si dichiara, attesa l’urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.